

**YUKON**

**CANADA**

ORDER-IN-COUNCIL 2018/185

PLACER MINING ACT  
and  
QUARTZ MINING ACT

Pursuant to section 98 of the *Placer Mining Act* and section 15 of the *Quartz Mining Act*, the Commissioner in Executive Council orders

1 The attached *Order Prohibiting Entry on Certain Lands in Yukon (McGregor Creek)* is made.

Dated at Whitehorse, Yukon,  
October 11,

2018.

**YUKON**

**CANADA**

DÉCRET 2018/185

LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR  
et  
LOI SUR L'EXTRACTION DU  
QUARTZ

La commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la *Loi sur l'extraction de l'or* et à l'article 15 de la *Loi sur l'extraction du quartz*, décrète :

1 Est établi le *Décret interdisant l'accès à certaines terres du Yukon (ruisseau McGregor)* paraissant en annexe.

Fait à Whitehorse, au Yukon,  
le 11 octobre

2018.

  
\_\_\_\_\_  
Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon

**PLACER MINING ACT  
AND  
QUARTZ MINING ACT**

**ORDER PROHIBITING ENTRY ON CERTAIN  
LANDS IN YUKON (McGREGOR CREEK)**

**Purpose**

**1** The purpose of this Order is, to facilitate the remediation of an unauthorized road, to prohibit entry on lands in the McGregor Creek Prohibition of Entry Area.

**Definitions**

**2** In this Order

"McGregor Creek Prohibition of Entry Area" means the lands outlined in bold and identified as the "Prohibition of Entry Area" on the map entitled "McGregor Creek Prohibition Area" attached as the Schedule to this Order; « *zone du ruisseau McGregor dont l'accès est interdit* »

"recorded claim" means

(a) a recorded placer claim that is in good standing, acquired under the *Yukon Placer Mining Act* (Canada) and continued under the *Placer Mining Act*, or acquired under the *Placer Mining Act*, or

(b) a recorded mineral claim that is in good standing, acquired under the *Yukon Quartz Mining Act* (Canada) and continued under the *Quartz Mining Act*, or acquired under the *Quartz Mining Act*. « *claim inscrit* »

**Prohibition of entry**

**3** Subject to section 4, a person must not enter on lands in the McGregor Creek Prohibition of Entry Area before September 30, 2021 for the

**LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR  
ET  
LOI SUR L'EXTRACTION DU QUARTZ**

**DÉCRET INTERDISANT L'ACCÈS À  
CERTAINES TERRES AU YUKON  
(RUISSEAU MCGREGOR)**

**Objet**

**1** Le présent décret a pour objet d'interdire l'accès aux terres faisant partie de la zone du ruisseau McGregor dont l'accès est interdit dans le but de prendre des mesures correctives visant le chemin non autorisé.

**Définitions**

**2** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent décret.

« *claim inscrit* »

a) soit un claim d'exploitation de placer inscrit et en règle, acquis sous le régime de la *Loi sur l'extraction de l'or dans le Yukon* (Canada) et maintenu sous le régime de la *Loi sur l'extraction de l'or* ou acquis en vertu de cette loi;

b) soit un claim minier inscrit et en règle, acquis sous le régime de la *Loi sur l'extraction du quartz dans le Yukon* (Canada) et maintenu sous le régime de la *Loi sur l'extraction du quartz* ou acquis en vertu de cette loi. "*recorded claim*"

« *zone du ruisseau McGregor dont l'accès est interdit* » Les terres circonscrites en gras et désignées « *Zone dont l'accès est interdit* » sur la carte intitulée « *Zone du ruisseau McGregor dont l'accès est interdit* » qui figure à titre d'annexe au présent décret. "*McGregor Creek Prohibition Area Lands*"

**Accès interdit**

**3** Sous réserve de l'article 4, il est interdit de se rendre sur les terres faisant partie de la zone du ruisseau McGregor dont l'accès est interdit

purpose of

(a) locating a claim, or prospecting for gold or other precious minerals or stones, under the *Placer Mining Act*; or

(b) locating a claim, or prospecting or mining for minerals, under the *Quartz Mining Act*.

### **Existing rights and interests**

4 Section 3 does not apply to entry on a recorded claim by the owner or holder of the recorded claim.

---

avant le 30 septembre 2021 aux fins :

a) soit d'y localiser un claim ou d'y prospecter pour chercher de l'or, d'autres minéraux précieux ou des pierres précieuses sous le régime de la *Loi sur l'extraction de l'or*;

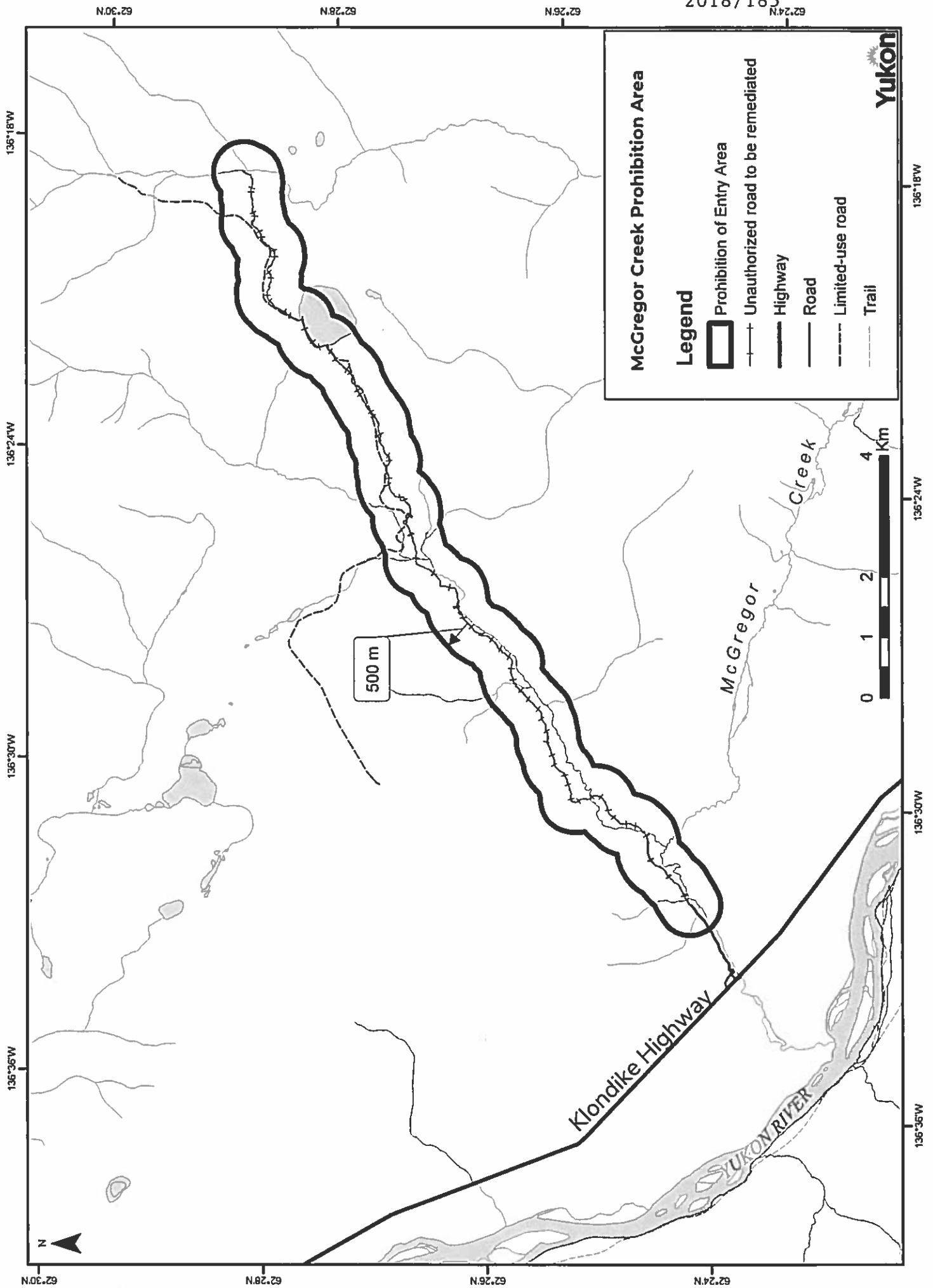
b) soit d'y localiser un claim, d'y prospecter ou d'y creuser pour extraire des minéraux sous le régime de la *Loi sur l'extraction du quartz*.

### **Droits et titres existants**

4 L'article 3 ne s'applique pas à l'accès par le propriétaire ou détenteur du claim inscrit.

---

# SCHEDULE



ANNEXE

